



G.L. di GASPERIN LORENZO

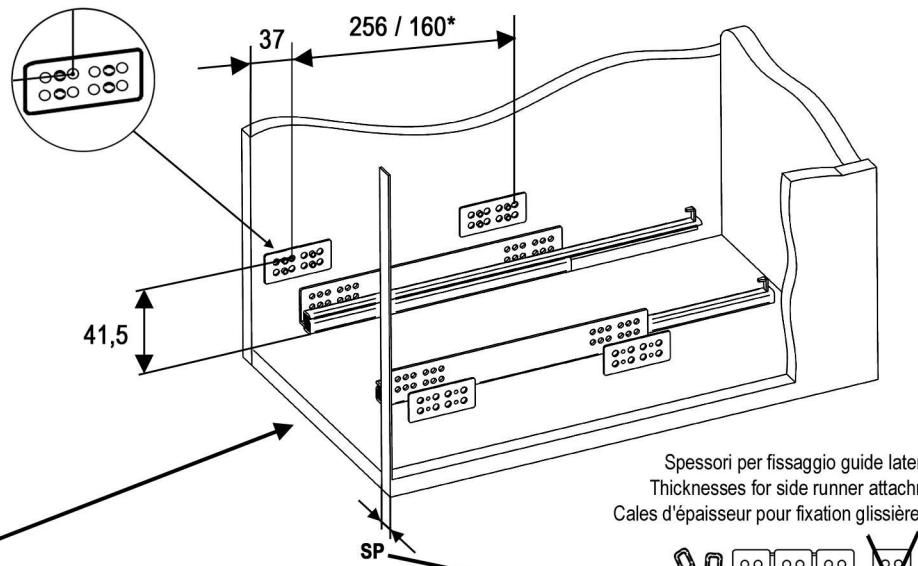
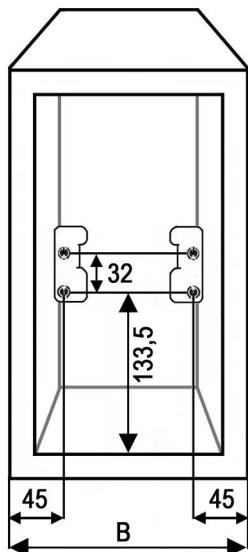
Rev. 00 Nov. 2010

## ECOS LINE L & F

Tecnologie intelligenti per mobili  
Intelligent technologies for furniture

### ECOS LINE - L

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE



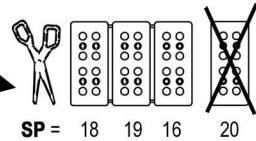
- Fissaggio guide laterali
- Side runner attachment
- Fixation glissières latérale

\* Per articoli con profondità 276 mm

\* For articles with depth of 276 mm

\* Pour articles avec profondeur 276 mm

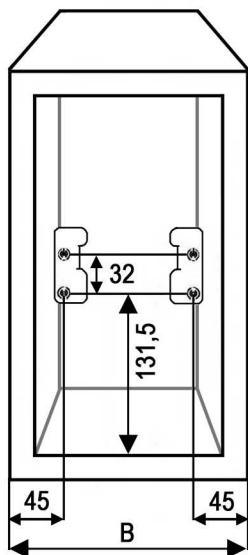
Spessori per fissaggio guide laterali  
Thicknesses for side runner attachment  
Cales d'épaisseur pour fixation glissières latérale



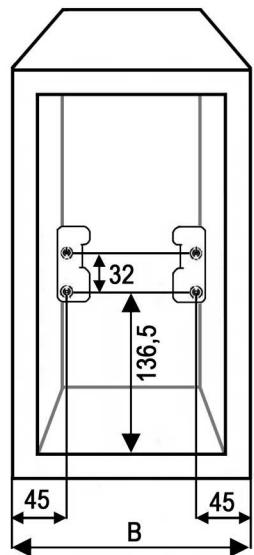
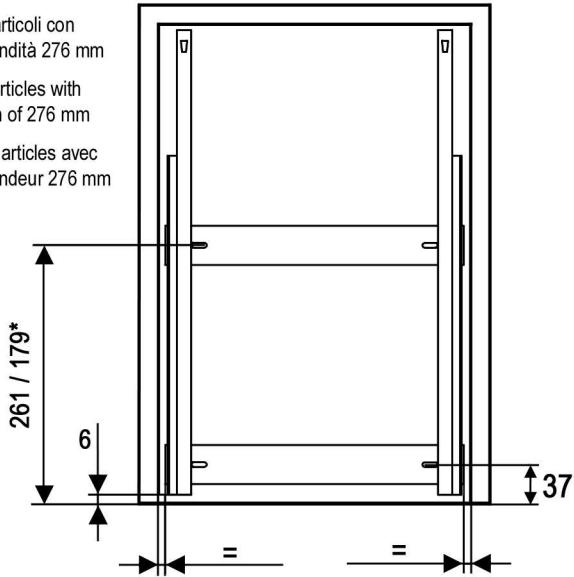
- Fissaggio agganci per anta per articoli con portata guide **kg 30 e 50**
- Fixing couplings for the front panel for articles with runner capacity of **kg 30 and 50**
- Fixation du dispositif d'accrochage de la façade pour articles avec portée des glissières de **kg 30 et 50**

### ECOS LINE - F

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE



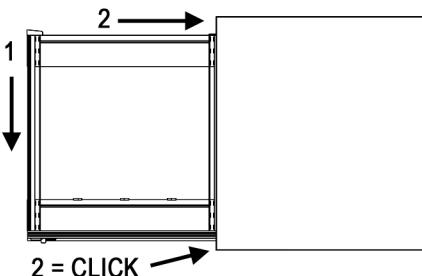
- \* Per articoli con profondità 276 mm
- \* For articles with depth of 276 mm
- \* Pour articles avec profondeur 276 mm



- Fissaggio agganci per anta per articoli con portata guide **kg 30**
- Fixing couplings for the front panel for articles with runner capacity of **kg 30**
- Fixation du dispositif d'accrochage de la façade pour articles avec portée des glissières de **kg 30**

- Fissaggio delle guide alla base del mobile
- Runner attachment to the base of unit
- Fixation des glissières à la base du meuble

- Fissaggio agganci per anta per articoli con portata guide **kg 50**
- Fixing couplings for the front panel for articles with runner capacity of **kg 50**
- Fixation du dispositif d'accrochage de la façade pour articles avec portée des glissières de **kg 50**



**- AGGANCIO DELLE GUIDE:**

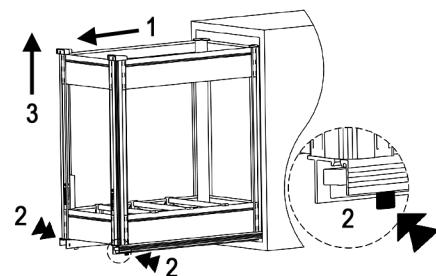
Estrarre le guide, appoggiare il cesto sulle guide e spingere verso l'interno fino allo scatto dei denti d'innesto, tenendolo sempre in posizione orizzontale (1; 2).

**- TO HOOK THE SLIDES:**

Pull-out the slides, place the basket on the slides and push in until the fixing mechanism clicks, holding the basket horizontal (1; 2).

**- ACCROCHAGE DES GLISSEURS:**

Extraire les glissières, appuyer le panier sur les glissières et pousser vers l'intérieur jusqu'à l'enclenchement sur les dents, en le maintenant toujours en position horizontale.



**- SGANCIO DELLE GUIDE:**

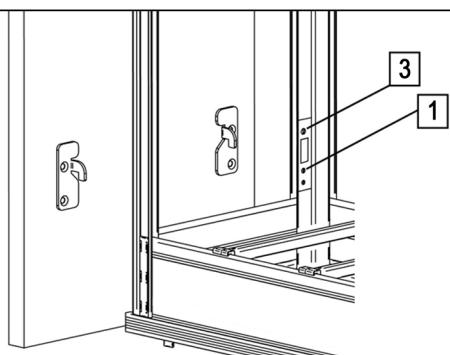
Estrarre completamente il cesto, premere le leve per lo sgancio delle guide e contemporaneamente sollevare il cesto (1; 2; 3).

**- TO UNHOOK THE SLIDES:**

Slide-out the basket completely, press the small levers to release and simultaneously lift the basket (1; 2; 3).

**- DECROCHAGE DES GLISSEURS:**

Extraire complètement le panier, presser les leviers pour le décrochage des glissières et simultanément soulever le panier (1; 2; 3).



**- INSERIMENTO ANTA:**

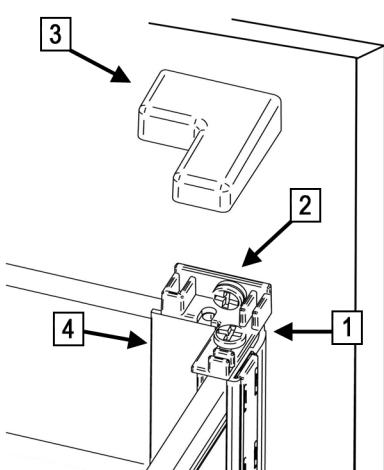
- Allentare le viti (1) e (3).
- Intrudurre i ganci fissati sull'anta nei blocchetti di regolazione, assicurandosi del corretto accoppiamento con il tirante interno.

**- FRONT PANEL ASSEMBLY:**

- Loosen the screws (1) and (3).
- Introduce couplings fixed on the front panel in the regulation block that there are on the upright, ensuring the coupling with the internal stay-rod.

**- INSERTION FAÇADE:**

- Desserer les vis (1) et (3).
- Engager les crochets fixés sur la façade dans les petit bloc de réglage, en s'assurant du correct accouplement avec le tirant intérieur.



**- STABILIZZATORE PER ANTA:**

- Appoggiare lo stabilizzatore per anta sopra il montante (4) lasciando allentata la vite (1 in dotazione).

- Avvicinare lo stabilizzatore contro l'anta e serrare la vite (2).

- Bloccare la vite (1) e mettere il coperchio (3).

**- FRONT PANEL STABILIZER:**

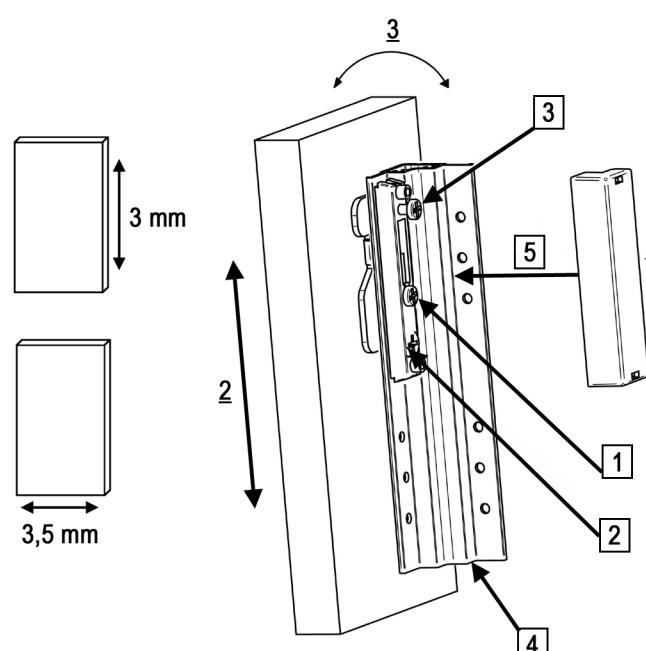
- Place the front panel stabilizer upon the upright (4) leaving loose the screw (1 supplied).
- Bring the stabilizer against the front panel and secure it with the screw (2).
- Block the screw (1) and put the cover (3).

**- STABILISATEUR DE FAÇADE:**

- Appuyer le stabilisateur de façade sur le montant (4) en laissant desserrée la vis (1 en dotation).

- Approcher le stabilisateur contre la façade et serrer la vis (2).

- Bloquer la vis (1) et mettre le couvercle (3).



**- REGOLAZIONI:**

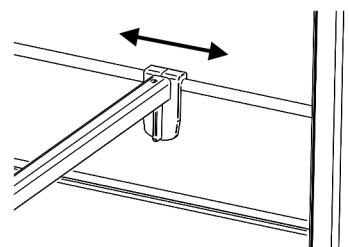
- Avvicinare l'anta al montante (4) tramite la vite (1).
- Regolare manualmente l'anta in larghezza, e in altezza con la vite (2).
- Con la vite (3) regolare l'inclinazione.
- A regolazione avvenuta, serrare la vite (1) per bloccare l'anta ed in seguito inserire la copertura (5).

**- ADJUSTMENT:**

- Draw the front panel to the upright (4) through the screw (1).
- Manually adjust the width, and height of the front panel with screw (2).
- With the screw (3) adjust the inclination.
- After the adjustment, tighten the screw (1) to block the front panel and then insert the covering (5).

**- REGLAGES:**

- Approcher la façade au montant (4) par la vis (1).
- Régler manuellement la façade en largeur, et en hauteur avec la vis (2).
- Avec la vis (3) régler倾き.
- Fait le réglage, serrer la vis (1) pour bloquer la façade et puis insérer le couvercle (5).



**- AGGANCIO SCORREVOLI PER DIVISORI**

**- SLIDING COUPLING FOR DIVIDERS**

**- DISPOSITIF D'ACCROCHAGE COULISSANT POUR DIVISEURS**